

Zangoza / 2020

KULTUR AGENDA

otsaila



Ayuntamiento de
Sangüesa/Zangoza



CIUDADELA DE CULTURA
PALACIO DE LAS ARTES
VALLESANTORO



Nafarroako
Gobernua



NAFARROAKO
ANTZOKI SAREA

Karmengo Entzunaretoa

SARRERAK SALTZEA

Aldez aurreko salmenta: **otsailaren 4tik aitzina** Vallesantoro Jauregia/Kultura-etxean, asteartetik ostiralera, 12:00etatik 14:00etara eta 19:00etatik 21:00etara, eta Internetetik www.sanguesacultura.es eta www.sanguesa.es web-orrien bidez. **Tfnoa:** 948 870 251

Salmenta txartel-leihatilan antzeppen egunetan: Karmengo Entzunaretoan bertan (sarrerarik izanez gero), antzezpena hasi baino ordubete lehenago.

Tfnoa: 948 870 632

Ikuskizun guztietarako sarrera gehieneko kopurua seikoa izanen da lagun eta ikuskizun bakoitzeko. Ez dira onartuko telefonoz eginiko erreserbak.

Ikuskizunaren arabera, Udalak lagun bakoitzeko sarrera kopurua aldatu ahal izanen du. Behin hartuz gero, ez da aldaketarik, ezta itzultzerik ere onartuko. Ikuskizunaren etena sarreraren zenbatekoa itzultzeko kausa bakarria izango da.

Beharpenak Gazte txartelarekin: 14 eta 30 urte bitartekoa bazara, hala adierazten den saioetan beharpenez gozatu ahal izanen zara. Gazte txartela leihatilan aurkeztu beharko da sarrera entzunaretoan nahiz Interneten erosi bada.



ENTZUMENA HOBETZEKO ANTZERKI IRISGARRIA



Karmengo Entzunaretoak badauka begizta magnetikoko sistema bat inguruko hotsa kendu ahal izateko. Hartara, entzumen-arazoak dituzten lagunek ikuskizunehz hobeki gozaten ahal dira. ERNE! sistema

hau audiofonia erabiltzen dutenek ez ezik ongi entzuten ez dutenek ere erabiltzen ahal dute inolako aparaturik eraman ez arren.

Bi kasuetan entzungailua edo begizta aretoko langileei eskatu behar zaizkie.

ANTZERKI IRISGARRIA MUGIKORTASUN MURRIZTUA DUTEN LAGUNENDAKO

Karmengo Entzunaretoak mugikortasun murriztua duten lagunendako gune bat gordetzen du. Eserleku hauetako bat hartu behar bada edo erreserba hau egiteko laguntza behar baduzue, jarri harremanetan Kultura-zerbitzuarekin infocultura@sanguesa.es posta elektronikokan edo deitu 948 870 251 telefonora edo adierazi txartel-leihatilan erosketara egiterakoan

Vallesantoro Jauregia/Kultura Etxea

Kultura-etxeko Arreta Ordutegia: astelehenean 9:30etik 14:00etara.

Asteartetik ostiralera, 9:30etik 14:00etara eta 18:00etatik 21:00etara.

Erakusketa Aretoko Ordutegia: asteartetik larunbatera, 19:00etatik 21:00etara. Igande eta Jaiegunetan 12:00etatik 14:00etara.

Helbidea: Alfontso Borrokalaria Karrika 20. Tfnoa: 948 870 251

Kultura-agenda posta elektronikotik jaso nahi baduzu, helbide honetara eska dezakezu: infocultura@sanguesa.es.

Facebooken eta www.sanguesacultura.es web-orrian gure kultura-agendari segi diezaiokezu eta datuak babesteko legea honakoetan kontsultatu:

www.sanguesa.es

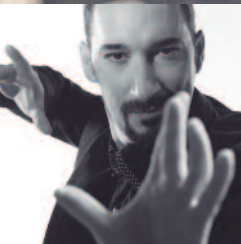
 www.facebook.com/culturasanguesa

 www.instagram.com/culturasanguesa

Zangozako Udalak ez du bere gain ardurarik hartzen, aldatzen diren edo betetzen ez diren ekitaldiengatik, baldin eta hauek egitarau honetan ez badira aditzera eman.

KULTUR AGENDA

otsaila



1 La Erakusketa "Sueño de marionetas" (otsailaren 2a bitarte) 4. Orr.

2 Ig

3 Al

4 As Agate Deuna bezpera ospatzea 8. Orr.

5 Az Ipuin kontalaria. "Cuentos catastróficos" (gaztelaniaz) 7. Orr.

6 Og Erakusketa IntercambiArtez (martxoaren 1a bitarte) 4. Orr.

7 Os

8 La Hurbileko antzerkia. "Amor oscuro (Sonetos)" 5. Orr.

9 Ig Abiadura irristaketako txapelketa 10. Orr.

10 Al

11 As Musika Eskolako ikasleen kontzertua 9. Orr.

12 Az Ipuin kontalaria. "The tall skinny giant" (ingelesez) 7. Orr.

13 Og

14 Os

15 La Bakarrizketa. "Sara Es...Cudero" 5. Orr.

La Eskubaloia. Beteranoen Txapelketaren 50. Urteurrena 10. Orr.

16 Ig

17 Al

18 As Musika Eskolako ikasleen kontzertua 9. Orr.

19 Az

20 Og Hitzaldia. "Nuevas tecnologías aplicadas al patrimonio cultural. Recreando Santa Cruz de Eslava" 8. Orr.

Og Musika Eskolako ikasleen kontzertua 9. Orr.

21 Os Inauteria. Ikastetxetako haurren kalejira 9. Orr.

22 La Inauteria. Askaria eta dantzaldia 9. Orr.

La Pilota. Binakako promozio txapelketa 10. Orr.

23 Ig Magia. "Abracadabra, Mágicas ilusiones" 6. Orr.

24 Al

25 As

26 Az Ipuin kontalaria. "Airez beteriko ipuinak" (euskaraz) 7. Orr.

27 Og Hitzaldia. "Escenas de la Navidad e infancia de Cristo en el arte de Sangüesa" 8. Orr.

28 Os

29 La Amateur antzerkia. "Pluma y la tempestad" 6. Orr.

Erakusketak



“SUEÑO DE MARIONETAS”

CORRADO MASACCI

OTSAILAREN 2A BITARTE

Mitoaren, artearen eta onirikoaren artean mugitzen da erakusketa hori. Ametsen espazioan mugitzen diren estetika ezberdinen harizko txotxongiloak. Antzinako mitoak, denborak eta ametsek gorputza hartu duten irudiak txotxongilo hauen bidez. Erakusketa artista ameslari guztiei egindako omenaldia da, non txotxongiloek irudimenaren hariak askatzen dituzten.

Lekua: Vallesantoro Jauregia/Kultura-etxeko Erakusketa Aretoa.

Laguntzailea: Nafarroako Gobernuia.



Joseba Alzueta

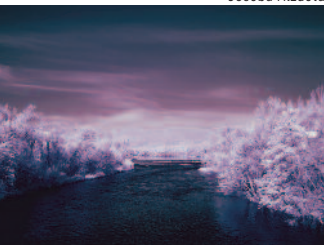
INTERCAMBIARTEZ: “CUANDO ANOCHECE: AOIZ Y SANGÜESA EN EL OBJETIVO”

AGOITZ ETA ZANGOZAKO ARGAZKIGINTZA-ELKARTEEN TALDE-ERAKUSKETA

OTSAILAREN 6TIK MARTXOAREN 1ERA

Erakusketa hau bi herrien arteko elkarlanaren emaitza da, kultura-trukerako loturak sortzeko eta bi argazki-elkarteetatik egiten dituzten lanak erakusteko.

Bi herrietako karrikak, txokoak, parkeak, eraikinak eta abar erakusten dizkiguten gaueko hogeita hamasei argazki. Erakusketa hau, batik bat, esperientzia artistikoen trukea da, baita inguruaren ikuspegi sortzailearena ere.



Alejandro Mendive



Victor Leache

Antolatzaileak: Agoitz eta Zangozako Udaletako Kultura-alorrak.

Lekua: Vallesantoro Jauregia/Kultura-etxeko Erakusketa Aretoa.

Laguntzailea: Nafarroako Gobernuia.

Bisita egiteko ordutegia: Asteartetik larunbatera, 19:00etatik 21:00etara. Igande eta jaiegunetan 12:00etatik 14:00etara.

Arte eszenikoak

Carmengo entzunaretoan



HURBILEKO ANTZERKIA

“Amor Oscuro (Sonetos)”

VIRIDIANA CENTRO DE PRODUCCION TEATRAL

LARUNBATEAN, OTSAILAK 8

Zuzendaria: Jesús Arbués.

Antzerkilaria: Javier García.

Lagunarteko formatu batean sorturiko ikuskizun bat, edukera mugatu batekin, non aktorea eta ikusleak agertokian bertan elkartzen diren.

1983ko abenduan, idatzi eta ia 50 urtera, “Sonetos de amor oscuro” argitaratu ziren lehen aldiz edizio klandestino batean. Nola gerta zitekeen hainbeste denbora ezkutuan egotea Federico Garcia Lorcaren bertso onenak direnak, idatzi zituen azkenak eta berari buruz gehien esaten dutenak? Hau da desagertutako olerkari baten bertso desagertuen istorioa.

Ikusleak: gazteak eta helduak.

Iraupena: 60 minutu.

Ordua: 20:00.

Aldez aurreko sarrerak: 6 €.

Txartel-leihatilan: 8 €.

Gazte Txartelarekin: 4 €.

Laguntzaileak: Nafarroako Antzoki Sarea (NAS) Elkartea eta Nafarroako Gobernua.



BAKARRIZKETA

“Sara Es...Cudero”

SARA ESCUDERO

LARUNBATEAN, OTSAILAK 15

“Sara es...CUDERO” show berria eta oso dibertigarria da. Sara bakarrizketa-egile eta aktore profesionala da 2007tik, Comedy Central eta El Club de la Comediarentzat grabatutako hainbat bakarrizketa eta esketz ugarirekin. Bestek beste, La noche de José Mota eta Zapeando saioetan parte hartu du, eta Miki Nadal, Frank Blanco, Ana Morgade eta Cristina Pedroche mahaikideekin batera aritu da.

Ikusleak: gazteak eta helduak

Iraupena: 80 minutu. **Ordua:** 20:00.

Aldez aurreko sarrerak: 10 €.

Txartel-leihatilan: 12 €.

Laguntzaileak: Nafarroako Antzoki Sarea (NAS) Elkartea eta Nafarroako Gobernua.

Arte eszenikoak

Carmengo entzunaretoan



MAGIA

“Abracadabra, Mágicas Ilusiones”

PEDRO III, ILUSIONISTA

IGANDEAN, OTSAILAK 23

Pedro III ilusionista nafarrak eszenatokietan 25 urtetan zehar bildu dituen magia saio txundigarrienetako batzuk eskainiko ditu “Abracadabra” ikuskizunak. Irudipen Handiak eta oso eszenaratze hurbil, fresko, original eta dibertigarri bat uztartzen dituena.

Ikusle guztientzat.

Iraupena: 70 minutu.

Ordua: 18:00.

Aldez aurreko sarrerak: 3 €. **Txartel-leihatilan:** 5 €.

Laguntzaileak: Nafarroako Antzoki Sarea (NAS)

Elkartea eta Nafarroako Gobernua.



AMATEUR ANTZERKIA

“Pluma y la tempestad”

OIBARREKO “DOÑA SANCHA DE AIBAR/OIBAR”

ANTZERKI-TALDEA

LARUNBATEAN, OTSAILAK 29

Zuzendaria: Mercedes Castaño **Antzerkilariak:**

Michelangelo Santomero, Natasha Castañeda, Beatriz Olagüe, Joseba Alzueta, Ilu Santesteban, Miguel Monreal, Isabel Belzuz, Tere Ayesa, Sara Gallués, Rubén Palop eta Arantxa Burguete.

“Pluma y la tempestad” antzezlanak mundu etsai batean jaio eta karrketan noraezean dabilen itsasontzi baten antzera hazi den pertsona baten istorioa kontatzen du, ekaitzean luma bat bezala, bizitzaren haizete aldakorrek astindua. Gizartean dauden erakunde politiko, erlijioso eta pedagogikoen ikuspegi kritikoa du lanak, eta desberdina, ezezaguna eta baztertua izateak iradokitzen duenari buruzko parabola bitxia egiten du. “Pluma” idealistaren aldeko metafora ere bada, itxaropenez betetako subjektuarena, gizarteko kide gisa aurrera egitea, adieraztea, parte hartzea edo ongi etorria izatea lortzen ez duena.

Ikusleak: gazteak eta helduak.

Iraupena: 90 minutu.

Ordua: 20:00.

Aldez aurreko sarrerak: 5 €. **Txartel-leihatilan:** 6 €.

Laguntzailea: Nafarroako Gobernua.



Ipuin kontalaria



“Cuentos Catastróficos”

SERGIO DE ANDRÉS

(Gaztelaniazko ipuin kontalaria)

ASTEAZKENEAN, OTSAILAK 5

Hankaz gora, ez ardo ez ura; tira, ez dago modurik, guztion artean ipuin katastrofiko hauek ordenatzea lortu beharko dugu.

“The tall skinny giant”

HANNAH BERRY

(Ingeleseko ipuin kontalaria)

ASTEAZKENEAN, OTSAILAK 12

Irlandan bizi den erraldoi lotsati bat da Finn, egun batean Eskozian bizi den erraldoi oso indartsu bat iraintzeko akatsa egiten duena. Eta Eskoziako erraldoiak Irlanda zeharkatu eta Finnen aurka borrokatzea erabakiko du. Zer egingen du Finn gaixoak? Ez daki borrokan! Ingeleseko istorio bat, antzerki-jolasekin jarraitua, haur guztiek goza dezaten.



“Airez beteriko ipuinak”

AINHOA RUIZ

(Euskarazko ipuin kontalaria)

ASTEAZKENEAN, OTSAILAK 26

Entzun ongi: dantza egin nahi baduzu, dantza egin dezakezu. Futbolari izan nahi al duzu? Ba futbolari izango zara! Abenturazalea bazara ausart zaitetz. Eta eserita egon nahi baduzu, eser zaitetz. Eseri eta nik kontatuko dizut.



Ikusleak: 3 eta 8 urte bitarteko umeentzat. 7 urtetik beherako umeei helduek lagundu behar diete.

Ordutegia: 18:30etik 19:30era.

Lekua: Vallesantoro Jauregia/Kultura-etxeko Erabilera Anitzeko Aretoa.

Laguntzailea: Nafarroako Gobernuia.

Hitzaldiak: Zangoza eta eskualdeko ondare eta artea



“Nuevas Tecnologías aplicadas al patrimonio cultural. Recreando Santa Criz de Eslava (Museo Virtual y película de animación)”

OSTEGUNEAN, OTSAILAK 20

Azken urteotan teknologia digitalak Historiaren edo Ondare Artistikoaren ikertzaile eta dibulgatzaileei tresna berriak eman dizkie. Gaztelu, eliza edo hirien jatorrizko itxura birsortzeko aukera, edo gertaera historikoen giroa biziberritzeko, oso garrantzitsua da hain bisuala den gaur egungo munduan.

Hizlaria: Iker Ibero Iriarte, irakaslea eta animazioan aditua.

Ordua: 19:30.



“Escenas de la Navidad e infancia de Cristo en el arte de Sangüesa”

OSTEGUNEAN, OTSAILAK 27

Ibilaldia Zangozako ondarean barna Gabonetako ikonografiaren bidez. Zangozako monumentu ezberdinek gai atseginiaren eta gustu herrikoia bilakaera erakusten digute, denboraren eta bestelako estilo artistikoen bitartez.

Hizlaria: Cristina Gil Hernández. Artearen Historian Lizentziatua Zaragozako Unibertsitatean.

Ordua: 19:30.

Lekua: Vallesantoro Jauregia/Kultura-etxeko Hitzaldi Aretoa.

Laguntzailea: Cederna-Garalur.

Beste ekitaldi batzuk



AGATE DEUNA BEZPERA OSPATZEA

ASTEARTEAN, OTSAILAK 4

Agate Deunaren egunaren bezpera dela eta, Zangozako Ikastolako haurrak hiriko karriketan zehar kantuka ibiliko dira.

Ordua: 11:30.

Antolatzailea: Zangozako Ikastola.

Musika Eskola



ZANGOZAKO "JUAN FRANCÉS DE IRIBARREN" MUSIKA ESKOLAKO IKASLEEN KONTZERTUAK

**OTSAILAK 11, ASTEARTEA
ETA 20, OSTEGUNA**

Ordua: 19:30.

Lekua: Karmengo Entzunaretoa.

ZANGOZAKO "JUAN FRANCÉS DE IRIBARREN" MUSIKA ESKOLAKO KONBOEN KONTZERTUAK

ASTEARTEAN, OTSAILAK 18

Ordua: 19:30.

Lekua: Karmengo Entzunaretoa.

Inauteria



OSTIRALEAN, OTSAILAK 21

11:00etan Luis Gil Ikastetxe
Publikoko haurren
Inauterietako kalejira eta
jaja hiriko karriketatik.

11:45ean. Zangozako Ikastolako
haurren Inauterietako
kalejira hiriko karriketatik.



LARUNBATEAN, OTSAILAK 22

18:30ean Askari handia Arkupeetan.

18:30-20:30 Dantzaldia haur-
animatzailearekin eta DJ
Diapasonic-en eskutik
Arkupeetan.

23:00-01:30 Inauterietako dantzaldia
DJrekin Diapasonic-en eskutik
Arkupeetan.



Inauteriaren ospakizuna jai eta
jendetsua izan dadin eginkizunetara
mozorratuta joatera anima zaitzte.

Kirol-ekitaldiak



2020KO NAFARROAKO ABIADURA IRRISTAKETAKO INDOOR TXAPELKETA

**2020ko Nafarroako Abiadura
Irristaketako Indoor Txapelketaren
V. Jardunaldia
Nafarroako Kirol-jokoak**

IGANDEAN, OTSAILAK 9

Mailak: Txikiak, Aurrebenjaminak,
Benjaminak, Kimuak, Haurrak.

Orduetgia: 10:00etatik 13:30era.

Lekua: Cantolagua Pilotalekua.

Antolatzaileak: Cantolagua Kirol Elkarte-
Abiadura Irristaketako Saila eta Nafarroako
Irristaketa Federazioa.

Babesle eta laguntzaileak: Zangozako
Udalaren Kirol Patronatua, Nafarroako
Kirol-jokoak eta beste erakunde batzuk.



ESKUBALOIA. BETERANOEN TXAPELKETAREN 50. URTEURRENA

LARUNBATEAN, OTSAILAK 15

Taldeak: Cantolagua Gran Reserva,
Veteranos San Antonio, Veteranos
Cantabria, Veteranos Barcelona.

Lekua: Cantolagua Pilotalekua.

Orduetgia: 16:00etatik 20:30era.

Antolatzaileak: Cantolagua Kirol Elkarte-
Eskubaloiko Saila.

Babesle eta laguntzailea: Zangozako
Udalaren Kirol Patronatua.

PROMOZIO BINAKAKO TXAPELKETA
CAMPEONATO DE PAREJAS PROMOCIÓN
Dohanik / Entrada gratuita

Otsailak 22
17:30etan
22 Febrero
a las 17:30

AGIRRE - ISKIROZ
ELORDI - O. ETXEBARRIA



BINAKAKO PROMOZIO TXAPELKETA

LARUNBATEAN, OTSAILAK 22

**1. PARTIDA-CANTOLAGUA ELKARTEA
2. PARTIDA- AGIRRE-ESKIROZ
(NAFARROA) VS ELORDI-ETXEBERRIA
(BIZKAIA)**

Lekua: Cantolagua Pilotalekua.

Orduetgia: 17:30ean.

Doako sarrera.

Antolatzailea: Baiko Taldea.

Babesle eta laguntzailea: Zangozako
Udalaren Kirol Patronatua.